

31995R1372

L 133/26

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

17.6.1995

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1372/95**z dne 16. junija 1995****o podrobnih pravilih za izvajanje sistema izvoznih dovoljenj v sektorju perutninskega mesa**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2777/75 z dne 29. oktobra 1975 o skupni tržni ureditvi za perutninsko meso ⁽¹⁾, kot je bila nazadnje spremenjena z Aktom o pristopu Avstrije, Finske in Švedske in Uredbo (ES) št. 3290/94 ⁽²⁾, in zlasti členov 3(2), 8(12) in 15 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 3290/94 z dne 22. decembra 1994 o prilagoditvah in prehodnih dogovorih, ki so potrebni v kmetijskem sektorju za izvajanje sporazumov, sklenjenih med Urugvajskim krogom večstranskih trgovinskih pogajanj in zlasti člena 3(1) Uredbe,

ker Uredba (EGS) št. 2777/75 določa, da se od 1. julija 1995 za vsak izvoz, za katerega se zahtevajo izvozna nadomestila, razen za izvoz enodnevnih piščancev, predloži izvozno dovoljenje z vnaprej določenim nadomestilom; ker naj se zato določijo posebna izvedbena pravila za sektor perutninskega mesa, ki morajo vključevati zlasti določbe o predložitvi vlog in informacij, ki jih morajo vsebovati vloge in dovoljenja, poleg tistih iz Uredbe Komisije (EGS) št. 3719/88 z dne 16. novembra 1988 o skupnih podrobnih pravilih za uporabo sistema uvoznih in izvoznih dovoljenj in vnaprejšnjem določanju dovoljenj za kmetijske proizvode ⁽³⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1199/95 ⁽⁴⁾;

ker je treba zaradi zagotovitve pravilnega upravljanja sistema določiti stopnjo varščine za izvozna dovoljenja po navedenem sistemu; ker zaradi nevarnosti špekulacij, ki so lastne sistemu v sektorju perutninskega mesa, izvozna dovoljenja ne smejo biti prenosljiva in je treba določiti natančne pogoje, ki veljajo za dostop trgovcev do navedenega sistema; ker so za izvozna dovoljenja za nekatere tradicionalne trge potrebni posebni pogoji dostopa, da bi se v prehodnem obdobju omejila špekulativna uporaba, ki bi ogrozila proizvodnjo, posebej namenjeno za te trge;

ker člen 8(11) Uredbe (EGS) št. 2777/75 določa, da se skladnost z obveznostmi, ki izhajajo iz sporazumov, sklenjenih med Urugvajskim krogom večstranskih trgovinskih pogajanj glede obsega izvoza, zagotovi na podlagi izvoznih dovoljenj; ker je torej treba določiti natančen časovni raspored za predložitev zahtevkov in izdajanje dovoljenj;

ker naj se poleg tega odločitev o zahtevkih za izvozna dovoljenja sporoči šele po roku za obravnavo; ker bi ta rok omogočil Komisiji, da oceni zaprosene količine, kot tudi zadevne izdatke in po potrebi sprejme posebne ukrepe, ki se uporabljajo zlasti za neresene zahtevke; ker je v interesu trgovca, da omogoči umik zahtevka, potem ko je določen koeficient sprejetja;

ker naj se izvozno dovoljenje za količine, enake ali manjše od 25 ton, izda takoj, če trgovec zanj zaprosi; ker naj dovoljenja kljub temu pridobijo nadomestila le v skladu z ukrepi, ki jih je lahko Komisija sprejela za zadevno obdobje;

ker naj se zaradi zagotovitve natančnega spremljanja količin, ki se bodo izvažale, predpiše odstopanje od pravil glede toleranc, določenih v Uredbi (EGS) št. 3719/88;

ker mora imeti Komisija na razpolago natančne informacije o zahtevkih za dovoljenja in uporabi izdanih dovoljenj, da lahko upravlja ta sistem; ker naj se v korist učinkovitega vodenja, obvestila držav članic Komisiji pripravljajo po enotnem vzorcu;

ker naj se, da bi se izognili motnji izvoza v času začetka veljavnosti Sporazuma o kmetijstvu iz Urugvajskega kroga, izda odobritev za izvozna dovoljenja, ki bodo zaprosena in izdana pred začetkom veljavnosti tega sporazuma, a se bodo uporabljala po tem datumu;

ker člen 8(6) Uredbe (EGS) št. 2777/75 določa, da se lahko izvozna nadomestila za enodnevne piščance odobrijo na podlagi naknadnega izvoznega dovoljenja; ker naj se zato pravila za izvajanje takega sistema določijo s ciljem zagotovitve učinkovitega preverjanja, ali so izpolnjene obveznosti, ki izhajajo iz

⁽¹⁾ UL L 282, 1.11.1975, str. 77.

⁽²⁾ UL L 349, 31.12.1994, str. 105.

⁽³⁾ UL L 331, 2.12.1988, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 119, 30.05.1995, str. 4.

sporazumov, sklenjenih med Urugvajskim krogom pogajanj; ker je zato nepotrebno zahtevati predložitev varščine za dovoljenja, vložena po izvozu;

ker so bile določbe Uredbe Komisije (EGS) št. 572/73 z dne 26. februarja 1973 o določitvi proizvodov iz jajc in perutninskega mesa, ki pridejo v poštev za vnaprejšnje določanje izvoznih nadomestil ⁽¹⁾, kot je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 3501/93 ⁽²⁾, in Uredbe Komisije (EGS) št. 3652/81 z dne 18. decembra 1981 o podrobnih pravilih za izvajanje sistema potrdil z vnaprejšnjim določanjem nadomestil v sektorjih perutninskega mesa in jajc ⁽³⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1030/95 ⁽⁴⁾, nadomeščene z določbami te uredbe in Uredbe Komisije (EGS) št. 1371/95 ⁽⁵⁾ o podrobnih pravilih za izvajanje sistema izvoznih dovoljenj v sektorju za jajca; ker naj se zgoraj navedene uredbe zato razveljavijo od datuma začetka veljavnosti Sporazuma o kmetijstvu iz Urugvajskega kroga;

ker Upravljalni odbor za perutninsko meso in jajca ni podal mnenja v roku, ki ga je določil predsednik,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Od 1. julija 1995 je za vsak izvoz proizvodov iz sektorja perutninskega mesa, za katerega se zahteva izvozno nadomestilo, razen za piščance, ki se uvrščajo v tarifni oznaki KN 0105 11 in 0105 19, treba predložiti izvozno dovoljenje z vnaprej določenim nadomestilom v skladu z določbami členov 2 do 8.

Člen 2

1. Izvozna dovoljenja so veljavna od datuma izdaje v smislu člena 21(1) Uredbe (EGS) št. 3719/88 do konca drugega meseca, ki sledi temu datumu.

2. Na zahtevkih za dovoljenja in na dovoljenjih je v oddelku 15 napisano poimenovanje proizvoda in v oddelku 16 11-mestna tarifna oznaka proizvoda po nomenklaturi kmetijskih proizvodov za izvozna nadomestila.

3. Kategorije proizvodov, omenjene v drugem pododstavku člena 13a Uredbe (EGS) št. 3719/88, pa tudi stopnja varščine za izvozna dovoljenja so navedene v Prilogi I.

4. Na zahtevkih za dovoljenja in na dovoljenjih mora biti v oddelku 20 napisano vsaj eno od naslednjih besedil:

⁽¹⁾ UL L 56, 1.3.1973, str. 6.

⁽²⁾ UL L 319, 21.12.1993, str. 25.

⁽³⁾ UL L 364, 19.12.1981, str. 19.

⁽⁴⁾ UL L 103, 6.5.1995, str. 36.

⁽⁵⁾ UL L 133, 17.6.1995, str.16.

— Reglamento (CE) n° 1372/95,

— Forordning (EF) nr. 1372/95,

— Verordnung (EG) Nr. 1372/95,

— [Kcy]avovισμός (EK) αριθ. 1372/95,

— Regulation (EC) No 1372/95,

— Règlement (CE) n° 1372/95,

— Regolamento (CE) n. 1372/95,

— Verordening (EG) nr. 1372/95,

— Regulamento (CE) n° 1372/95,

— Asetus (EY) N:o 1372/95,

— Förordning (EG) nr 1372/95.

Člen 3

1. Zahtevki za izvozna dovoljenja se morajo vsak teden predložiti pristojnim organom od ponedeljka in srede.

2. Prosilci za izvozna dovoljenja morajo biti fizične ali pravne osebe, ki so v času predložitve zahtevkov zmožni zadovoljivo dokazati pristojnim organom v državah članicah, da se ukvarjajo s trgovino v sektorju perutninskega mesa najmanj 12 mesecev. Vendar maloprodajna podjetja ali restavracije, ki prodajajo njihove proizvode končnim potrošnikom, ne smejo vlagati prošenj.

Za izvoz v države, navedene v Prilogi IV, lahko do 30. junija 1996 za izvozna dovoljenja zaprosijo le fizične ali pravne osebe, ki lahko dokažejo pristojnim organom v državah članicah, da so izvozile najmanj 1 000 ton proizvodov, ki se uvrščajo v tarifne oznake KN 0207, 1602 20, 1602 31 in 1602 39 v dveh koledarskih letih, pred letom, v katerem je predložen zahtevek za dovoljenje.

3. Izvozna dovoljenja se izdajo v ponedeljek, ki sledi obdobju, navedenem v odstavku 1, če Komisija od takrat ni sprejela nobene od posebnih ukrepov, iz odstavka 4.

4. Kadar se zahtevki za izvozna dovoljenja nanašajo na količine in/ali izdatke, ki presegajo normalne trgovinske vzorce, ali kadar obstaja tveganje, da jih bodo presegle, lahko Komisija ob upoštevanju omejitev iz člena 8 (11) Uredbe (ES) št. 2777/75 in/ali ustreznih izdatkov v zadevnem obdobju:

— določi enoten odstotek za sprejetje zaprosenih količin,

— zavrže zahtevke, za katere še niso bila izdana izvozna dovoljenja,

— začasno odloži vlaganje zahtevkov za izvozna dovoljenja za največ pet delovnih dni. O odložitvi za daljše obdobje se lahko

odloči v skladu s postopkom, predvidenim v členu 17 Uredbe (EGS) št. 2777/75. V teh primerih zahtevki za izvozna dovoljenja v obdobju odložitve niso dopustni.

Ti ukrepi se lahko prilagodijo glede na kategorijo proizvoda.

5. Kadar so zaprosene količine zavrnjene ali zmanjšane, se varščina takoj sprosti za vse količine, za katere zahtevek ni izpolnjen pogojev.

6. Ne glede na odstavke 3 se, kadar je določen enotni odstotek sprejetja manjši od 80 %, dovoljenje izda najpozneje do enajstega delovnega dne po objavi odstotka v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*. V 10 delovnih dneh po objavi lahko izvoznik:

- bodisi umakne svojo zahtevek in v tem primeru se varščina takoj sprosti,
- bodisi zahteva takojšnjo izdajo dovoljenja, ki ga v tem primeru pristojni organ takoj izda, vendar ne prej kot v ponedeljek, ki sledi predložitvi zahtevka za dovoljenje.

Člen 4

1. Kadar se zahtevki iz člena 3(1) nanašajo na 25 ton ali manj in jih izvoznik zahteva sočasno, pristojni organ nemudoma izda zahtevano dovoljenje in v oddelku 22 navede vsaj eno od naslednjega:

- Certificado de exportación sin perjuicio de medidas especiales de conformidad con el apartado 4 del artículo 3 del Reglamento (CE) n° 1372/95,
- Eksportlicens udstedt med forbehold af særforanstaltninger i henhold til artikel 3, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1372/95,
- Ausfuhrlizenz, erteilt unter Vorbehalt der besonderen Maßnahmen gemäß Artikel 3 Absatz 4 der Verordnung (EG) Nr. 1372/95,
- Πιστοποιητικό εξαγωγής που εκδίδεται με την επιφύλαξη των ειδικών μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1372/95,
- Export licence issued subject to any particular measures taken under Article 3 (4) of Regulation (EC) No 1372/95,
- Certificat d'exportation délivré sous réserve de mesures particulières conformément à l'article 3 paragraphe 4 du règlement (CE) n° 1372/95,
- Titolo d'esportazione rilasciato sotto riserva d'adozione di misure specifiche a norma dell'articolo 3, paragrafo 4 del regolamento (CE) n. 1372/95,
- Uitvoercertificaat afgegeven onder voorbehoud van bijzondere maatregelen zoals bedoeld in artikel 3, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1372/95,

— Certificado de exportação emitido sem prejuízo de medidas especiais em conformidade com o n° 4 do artigo 3° do Regulamento (CE) n° 1372/95,

— Vientitodistus myönnetty, jollei asetuksen (EY) N:o 1372/95 3 artiklan 4 kohdan mukaisista erityistoimenpiteistä muuta johdu,

— Exportlicens utfärdad med förbehåll för särskilda åtgärder med stöd av artikel 3.4 i förordning (EG) nr 1372/95.

2. Od ponedeljka, ki sledi tednu, v katerem so bili predloženi zahtevki iz člena 3(1), pristojni organ na zahtevo zadevnega izvoznika v smislu posebnih ukrepov, sprejetih za zadevni teden na podlagi člena 3(4), spremeni izdana dovoljenja. V ta namen prekliča navedbo iz odstavka 1 in navede v oddelku 22 vsaj eno od naslednjega:

(a) če niso bili sprejeti posebni ukrepi ali če je bil določen enoten odstotek za sprejem:

- Certificado de exportación con fijación anticipada de la restitución por una cantidad de [...] toneladas de los productos que se indican en las casillas 17 y 18,
- Eksportlicens med forudfastsættelse af eksportrestitution for en mængde på [...] tons af de i rubrik 17 og 18 anførte produkter,
- Ausfuhrlizenz mit Vorausfestsetzung der Erstattung für eine Menge von [...] Tonnen der in Feld 17 und 18 genannten Erzeugnisse,
- Πιστοποιητικό εξαγωγής που περιλαμβάνει τον προκαθορισμό της επιστροφής για μία ποσότητα [...] τόνων προϊόντων που εμφανίζονται στα τετραγωνίδια 17 και 18,
- Export licence with advance fixing of the refund for a quantity of [...] tonnes of the products shown in sections 17 and 18,
- Certificat d'exportation comportant fixation à l'avance de la restitution pour une quantité de [...] tonnes de produits figurant aux cases 17 et 18,
- Titolo d'esportazione recante fissazione anticipata della restituzione per un quantitativo di [...] t di prodotti indicati nelle caselle 17 e 18,
- Uitvoercertificaat met vaststelling vooraf van de restitutie voor [...] ton produkt vermeld in de vakken 17 en 18,
- Certificado de exportação com prefixação da restituição para uma quantidade de [...] toneladas de produtos constantes das casas 17 e 18,
- Vientitodistus, johon sisältyy tuen ennakkovahvistus [...] tonnille kohdassa 17 ja 18 mainittuja tuotteita,
- Exportlicens med förutfastställelse av exportbidrag för en kvantitet av [...] ton av de produkter som nämns i fält 17 och 18;

(b) če so bili zahtevki za dovoljenja zavrženi:

- Certificado de exportación sin derecho a restitución,
- Eksportlicens, der ikke giver ret til eksportrestitution,
- Ausfuhrlizenz ohne Anspruch auf Erstattung,
- Πιστοποιητικό εξαγωγής χωρίς δικαίωμα για οποιαδήποτε επιστροφή,
- Export licence without entitlement to any refund,
- Certificat d'exportation ne donnant droit à aucune restitution,
- Titolo d'esportazione che non dà diritto ad alcuna restituzione,
- Uitvoercertificaat dat geen recht op een restitutie geeft,
- Certificado de exportação que não dá direito a qualquer restituição,
- Vientitodistus ei oikeuta tukeen,
- Exportlicens som inte ger rätt till exportbidrag.

3. Izvoz, ki se izvrši na podlagi dovoljenj, izdanih po tem členu, pridobi nadomestilo samo v skladu z navedbami, vnesenimi pod točko (a) odstavka 2.

Člen 5

Izvozna dovoljenja niso prenosljiva.

Člen 6

Količina, izvožena v okviru toleranc, navedenih v členu 8(4) Uredbe (EGS) št. 3719/88, ne daje pravice do izplačila nadomestila.

V oddelku 22 dovoljenja se navede vsaj eno od naslednjega:

- Restitución válida por [...] toneladas (cantidad por la que se expida el certificado),
- Restitutionen omfatter [...] t (den mængde, licensen vedrører),
- Erstattung gültig für [...] Tonnen (Menge, für welche die Lizenz ausgestellt wurde),
- Επιστροφή ισχύουσα για [...] τόνοις (ποσότητα για την οποία έχει έλδοδει το πιστοποιητικό),
- Refund valid for [...] tonnes (quantity for which the licence is issued),
- Restitution valable pour [...] tonnes (quantité pour laquelle le certificat est délivré),
- Restituzione valida per [...] t (quantitativo per il quale il titolo è rilasciato),
- Restitutie geldig voor [...] ton (hoeveelheid waarvoor het certificaat wordt afgegeven),
- Restituição válida para [...] toneladas (quantidade relativamente à qual é emitido o certificado),
- Tuki on voimassa [...] tonnille (määrä, jolle todistus on myönnetty),

— Ger raett till exportbidrag foer [...] ton (den kvantitet för vilken licensen utfärdats).

Člen 7

1. Države članice vsako sredo od 13. ure dalje po faksu obvestijo Komisijo o:

- (a) zahtevkih za izvozna dovoljenja z vnaprejšnjo določitvijo nadomestil, navedenih v členu 1, ki so bili predloženi od ponedeljka do srede v tistem tednu;
- (b) o količinah, za katere so bila prejšnji ponedeljek izdana izvozna dovoljenja;
- (c) o količinah, za katere so bili zahtevki za izvozna dovoljenja prejšnji teden umaknjeni na podlagi člena 3(6).

2. Obvestilo o zahtevkih iz odstavka 1(a), podrobno navede:

- količino v teži proizvoda za vsako kategorijo iz člena 2(3),
- razčlenitev količine po namembnih krajih za vsako kategorijo v primeru, ko se stopnja nadomestila razlikuje glede na namembni kraj,
- stopnjo veljavnega nadomestila,
- skupni znesek vnaprej določenega nadomestila v ekujih po kategorijah proizvodov.

3. Države članice po izteku veljavnosti izvoznih dovoljenj Komisiji mesečno sporočajo količine neizkoriščenih izvoznih dovoljenj.

4. Vsa obvestila, navedena v odstavkih 1 in 3, vključno z „ničnimi“ obvestili, se pripravijo v skladu z vzorcem v Prilogi II.

Člen 8

Zahtevki za izvozna dovoljenja, ki naj bi se uporabljala za izvoz od 1. julija 1995, se lahko vlagajo od 19. junija 1995.

Člen 9

1. Za piščance, ki se uvrščajo v tarifni oznaki KN 0105 11 in 0105 19, izvozniki takrat, ko so izpolnjene carinske formalnosti za izvoz, izjavijo, da nameravajo zahtevati izvozno nadomestilo.

2. Najpozneje en delovni dan po izvozu izvozniki predložijo pristojnemu organu zahtevek za naknadno dovoljenje za izvožene piščance. V oddelku 22 zahtevka za dovoljenje in dovoljenja se navede izraz naknadno, skupaj s carinskim uradom, kjer so bile izpolnjene carinske formalnosti, kot tudi datum, ko so bile izvedene.

Z odstopanjem od člena 14(2) Uredbe (EGS) št. 3719/88 se ne zahteva varščina.

3. Države članice vsak ponedeljek pred 13. uro po faksu sporočijo Komisiji število zahtevkov za naknadna izvozna dovoljenja ali odsotnost takih zahtevkov v prejšnjem tednu. Obvestila se pripravijo v skladu z vzorcem v Prilogi III in, kadar je primerno, navajajo podrobne podatke iz člena 7(2).

4. Naknadna izvozna dovoljenja se izdajo vsako naslednjo sredo, če Komisija po zadevnem izvozu ne sprejme nobenih posebnih ukrepov, navedenih v členu 3(4). Kadar so taki ukrepi sprejeti, se uporabljajo za že opravljen izvoz.

To dovoljenje daje pravico do izplačila nadomestila, ki velja na dan, ko so izpolnjene carinske formalnosti za izvoz.

5. Člen 22 Uredbe (EGS) št. 3719/88 se ne uporablja za naknadna dovoljenja, navedena v odstavkih 1 do 4.

Zainteresirane stranke predložijo dovoljenja neposredno agenciji, pristojni za izplačilo izvoznih nadomestil. Ta agencija prisodi in žigosa dovoljenje.

Člen 10

Uredbi (EGS) št. 572/73 in (EGS) št. 3652/81 se razveljavita.

Uredba (EGS) št. 3652/81 pa ostane v veljavi za potrdila z vnaprejšnjim določanjem, izdanih pred 1. julijem 1995 na podlagi navedene uredbe.

Člen 11

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Uporablja se za izvozna dovoljenja, navedena v členu 1, od 19. junija 1995.

Določbe členov 4, 9 in 10 pa se uporabljajo od 1. julija 1995.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 16. junija 1995

Za Komisijo

Franz FISCHLER

Član Komisije

PRILOGA I

Produktna oznaka proizvoda po nomenklaturi kmetijskih proizvodov za izvozna ⁽¹⁾	Kategorija	Stopnja varščin ECU/100 kg Neto teža
0105 11 11 000 0105 11 19 000 0105 11 91 000 0105 11 99 000 0105 19 90 000	1	—
0105 19 10 000	2	—
0207 21 10 900	3	15 ⁽²⁾ 4 ⁽³⁾
0207 21 90 190	4	15 ⁽²⁾ 4 ⁽³⁾
0207 22 10 000 0207 22 90 000	5	4
0207 41 11 900 0207 41 51 900 0207 41 71 190 0207 41 71 290	6	7
0207 42 10 990	7	7
0207 42 5 1000 0207 42 59 000	8	3

⁽¹⁾ Uredba Komisije (EGS) št. 3846/87, del 8 (UL L 366, 24.12.1987, str. 1).

⁽²⁾ Za namembne kraje, navedene v Prilogi IV.

⁽³⁾ Drugi namembni kraji.

PRILOGA II

Uporaba Uredbe (ES) št. 1372/95

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI — DG VI/D/3 — Sektor perutninskega mesa

Zahtevek za izvozna dovoljenja — perutninsko meso

Pošiljatelj:

Datum:

Obdobje: od ponedeljka ... do srede ...

Država članica:

Kontaktna oseba:

Telefon:

Faks:

Naslovnik: DG VI/D/3 – faks: (322) 296 62 79 ali 296 12 27

— Del A — Tedensko obvestilo (izpolnite vsako kategorijo posebej)

Kategorija	Količina	Namembni kraj	Stopnja nadomestila (ECU/100 kg)	Skupni znesek naprej določenih nadomestil
Skupaj po kategorijah				

Kategorija	Skupna zaprosena količina po kategorijah

— Del B — Tedensko obvestilo

Kategorija	Skupna količina po kategorijah, izdana v ponedeljek

— Del C — Tedensko obvestilo

Kategorija	Skupna količina po kategorijah, umaknjena v predhodnem tednu

— Del D — Mesečno obvestilo

Kategorija	Neizkoriščena količina

PRILOGA III

Uporaba Uredbe (ES) št. 1372/95

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI — DG VI/D/3 — Sektor perutninskega mesa

Zahtevek za naknadna izvozna dovoljenja — piščanci

Pošiljatelj:

Datum:

Obdobje: od ponedeljka ... do petka ...

Država članica:

Kontaktna oseba:

Telefon:

Faks:

Naslovnik: DG VI/D/3, faks: (322) 296 62 79 ali 296 12 27

Tedensko obvestilo (izpolniti za vsako kategorijo posebej)

Kategorija	Količina	Namembni kraj	Stopnja nadomestila (ECU/100 kg)	Skupni znesek vnaprej določenih nadomestil
Skupaj po kategorijah				

Kategorija	Skupna zaprosena količina po kategorijah

PRILOGA IV

Angola
Egipt
Savdska Arabija
Kuvajt
Bahrain
Katar
Oman
Združeni arabski emirati
Jordanija
Republika Jemen
Libanon
Sirija
